

Số: 1467/2020/QĐST-HC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Hồng Cảnh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Long

2. Bà Phan Thị Nghĩa

Căn cứ vào Điều 143, Điều 144 và Điều 165 của Luật tổ tụng hành chính;

Xét thấy: Tại phiên tòa, người khởi kiện bà Lê Thị C rút đơn khởi kiện, Hội đồng xét xử đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm theo quy định tại điểm b, khoản 1 Điều 143 của Luật Tổ tụng hành chính,

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm thụ lý số 237/2018/TLST- HC ngày 23 tháng 7 năm 2018 về việc “Khởi kiện quyết định hành chính”, giữa:

- **Người khởi kiện:**

Bà Lê Thị C

Địa chỉ: 43 phường T, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Người đại diện theo ủy quyền của bà Lê Thị C:*

Ông Trần Anh T

Địa chỉ: 36 Phường B, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà Lê Thị C:*

Ông Trần Văn K – Luật sư, Đoàn luật sư TP.HCM

- **Người bị kiện:**

Ủy ban nhân dân Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ: 47 phường N Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện hợp pháp của Ủy ban nhân dân Quận M:*

Ông Nguyễn Văn D – Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận M

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của Ủy ban nhân dân Quận M:*

Bà Châu Phụng C – Phó trưởng phòng Tài nguyên và môi trường Quận M.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án, nếu việc khởi kiện này không có

gì khác với vụ án đã bị đình chỉ về người khởi kiện, người bị kiện và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ các trường hợp bị đình chỉ theo quy định tại các điểm b, c và e khoản 1 Điều 123, điểm b và điểm đ khoản 1 Điều 143 của Luật Tổ tụng hành chính và trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Án phí hành chính sơ thẩm: Hoàn trả cho bà Lê Thị C số tiền tạm ứng án phí hành chính sơ thẩm đã nộp là 300.000 (ba trăm ngàn) đồng theo Biên lai thu số AA/2017/0049145 ngày 20/7/2018 của Cục thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

**3.** đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tổ tụng hành chính.

**Nơi nhận:**

- TAND tối cao;
- TAND cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Đương sự;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đào Hồng Cảnh**